

**Gruß an die ukrainischen Geflüchteten in den Kirchengemeinden der
Evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers zum orthodoxen
Osterfest am 24. April 2022**

Christus ist auferstanden!

Diese Botschaft verbindet Christen und Christinnen weltweit. Mit Ihnen, die Sie aus der Ukraine geflohen sind, stehen wir gemeinsam vor Gott und suchen nach Antworten für das Unfassbare. Ihre Trauer, Ihre Sorge und Ihr Vermissen bringen wir vor Gott. Das heilige Osterfest bejaht das Leben. Im Friedensgruß des Auferstandenen liegt der zentrale Gedanke aus Jesu Leben und Wirken. Dieser Gruß ruft alle Christen und Christinnen auf, unablässig für Frieden einzutreten. Deshalb hören wir nicht auf, für das Ende des Angriffskrieges in der Ukraine zu beten. Wir bitten Gott um sein Erbarmen mit den Verfolgten, Verwundeten und Verzweifelten. Wir bitten um sein Erbarmen für Ihre Familien und Freunde, für die Menschen, um die Sie sich sorgen. Wir bitten um ein Osterfest, das Ihnen Trost und Halt gibt.

Christus ist auferstanden! Er besiegt die Finsternis und den Tod.

Landesbischof Ralf Meister

**Вітання українським біженцям на парафіях Євангельсько-
лютеранської церкви в Ганновері з нагоди православного
Великодня 24 квітня 2022 року**

Христос воскрес!

Це звертання об'єднує християн усього світу. З вами, хто прибув з України, ми разом стоїмо перед Богом і шукаємо відповіді на незбагненне. Ми приносимо перед Богом ваш смуток, тугу та скорботу. Святий Великдень підтверджує



життя. У вітанні миру воскреслого Господа полягає головна ідея життя та діянь Ісуса. Це привітання закликає всіх християн завжди жити у мирі та злагоді. Тож не припиняймо молитися про закінчення війни в Україні. Просимо Божої милості до переслідуваних, поранених та зневірених. Ми просимо Божого милосердя для ваших сімей та друзів, для людей, про яких ви дбаєте. Нехай Великдень принесе вам втіху та підтримку.

Христос воскрес! Він завжди перемагає темряву та смерть.

Єпископ Ральф Майстер

Приветственное слово к украинским беженцам в приходах Евангелическо-лютеранской церкви Ганновера к православной Пасхе 24 апреля 2022 года

Христос воскрес!

Эта весть объединяет христиан всего мира. Вместе с вами, бежавшими из Украины, мы стоим перед Богом и вопрошаем в поисках ответов на немыслимое. Мы разделяем с вами перед Богом ваши скорбь, печаль, заботы и потерянность. Святой праздник Пасхи утверждает Жизнь. В пасхальном приветствии Воскресшего заключена центральная мысль жизни и свершений Иисуса. Это приветствие призывает всех христиан неустанно вступаться за мир. Поэтому мы неустанно продолжаем молиться о прекращении войны в Украине. Мы просим Бога о милости для гонимых, израненных и отчаявшихся. Мы просим Бога о милости для ваших родных и близких и для всех тех, кто вам дорог. Мы просим о том, чтобы этот праздник Пасхи подарил вам утешение и поддержку.

Христос воскрес!

Он побеждает тьму и смерть.